

Mark Scheme Summer 2010

GCSE

GCSE Chinese (1666/04)

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at www.edexcel.com.

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our Ask The Expert email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:

<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can speak directly to a subject specialist at Edexcel on our dedicated languages subject advisor telephone line: 0844 576 0035.

Summer 2010

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2010

GCSE Chinese 2008 Paper 4 – Writing

(Traditional characters)

Question Number	Accept Answer	Reject Answer	Mark
1	<p>Textbooks e.g. 英文書, 課本</p> <p>Stationery e.g. 筆, 簿, 本子</p> <p>Food & drink e.g. 麵包, 水</p> <p>Clothing e.g. 外套, 運動鞋</p> <p>Money e.g. 錢, 銀包, 學費,</p> <p>Personal belongings</p> <p>e.g. (手提) 電腦, (手提)電話</p> <p>Sports: e.g. 羽毛球, 球拍,</p> <p>Others:</p> <p>自行車, 單車, 擦子, 信用卡, 車卡, 畫,</p> <p>照相機</p>	<p>People e.g. 朋友, 媽媽</p> <p>Animals e.g. 狗, 雞</p> <p>Furniture e.g. 檯, 椅</p> <p>Toys e.g. 玩具槍</p> <p>Vehicles e.g. 車</p> <p>Others:</p> <p>刀, 白板,</p>	(5)
	<ul style="list-style-type: none">• 1 mark for each feasible answer. No half mark given.• No marks are deducted for incorrectly written characters- mark for communication only.• If candidate wrote [筆] and [鉛筆], award 1 mark for [鉛筆] only. No mark for [筆]• If candidate wrote [原子筆] and [鉛筆], award 1 mark for each of them, as they are different kinds of "pens"		

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
2(i)	英國	英國, 英倫, 英格蘭, 蘇格蘭, 威爾斯	Other countries e.g. 中國, cities e.g. 倫敦	(1)
2(ii)	公園 / 花園	花草樹木, 風景,	小鳥	(1)
2(iii)	乘 / 坐 / 搭 (1) 公共汽車 / 公車 / 校車 / 巴士 (1)	用 車, 汽車, 大巴, 小巴, 公交車	上 的士	(2)
2(iv)	運動場 / 球場 / 足球場	操場, 體育場	體育館	(1)
2(v)	打 (1) 網球 (1)	打 網球	玩, 踢 球, 羽毛球... 其他球類	(2)
2(vi)	水 / 汽水 / 果汁 (1) 吃 (1) 水果 (1)	自來水, 清水 吃 水果, 生果, 任何水果類	喝 果汁	(3)

Question Number	Answer	Mark
3	<p>Communication & content:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bullet point 1 Bullet point 2 Bullet point 3 Bullet point 4 <p>Knowledge & application of language: Marks are awarded globally according to the assessment criteria</p>	<p>(2)</p> <p>(2)</p> <p>(3)</p> <p>(3)</p> <p>(10)</p>

Question Number	Answer	Mark
4	<p>Communication & content:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bullet point 1 Bullet point 2 Bullet point 3 Bullet point 4 <p>Knowledge & application of language: Marks are awarded globally according to the assessment criteria</p> <p>Accuracy of language: Marks are awarded globally according to the assessment criteria</p>	<p>(1)</p> <p>(3)</p> <p>(3)</p> <p>(3)</p> <p>(5)</p> <p>(5)</p>

(Simplified characters)

Question Number	Accept Answer	Reject Answer	Mark
1	<p>Textbooks e.g. 英文书, 课本</p> <p>Stationery e.g. 笔, 簿, 本子</p> <p>Food & drink e.g. 面包, 水</p> <p>Clothing e.g. 外套, 运动鞋</p> <p>Money e.g. 钱, 银包, 学费,</p> <p>Personal belongings e.g. (手提) 电脑, (手提)电话</p> <p>Sports: e.g. 羽毛球, 球拍,</p> <p>Others: 自行车, 单车, 擦子, 信用卡, 车卡, 画, 照相机</p>	<p>People e.g. 朋友, 妈妈</p> <p>Animals e.g. 狗, 鸡</p> <p>Furniture e.g. 台, 椅</p> <p>Toys e.g. 玩具枪</p> <p>Vehicles e.g. 车</p> <p>Others: 刀, 白板,</p>	(5)
	<ul style="list-style-type: none">• 1 mark for each feasible answer. No half mark given.• No marks are deducted for incorrectly written characters- mark for communication only.• If candidate wrote [笔] and [铅笔], award 1 mark for [铅笔] only. No mark for [笔]• If candidate wrote [原子笔] and [铅笔], award 1 mark for each of them, as they are different kinds of "pens"		

Question Number	Answer	Accept	Reject	Mark
2(i)	英国	英国, 英伦, 英格兰, 苏格兰, 威尔斯	Other countries eg. 中国, cities eg 伦敦	(1)
2(ii)	公园 / 花园	花草树木, 风景,	小鸟	(1)
2(iii)	乘 / 坐 / 搭 (1) 公共汽车 / 公交车 / 校车 / 公交车 (1)	用 车, 汽车, 大巴, 小巴, 公交车	上 的士	(2)
2(iv)	运动场 / 球场	操场, 体育场	体育馆	(1)
2(v)	打 (1) 网球 (1)	打 网球	玩, 踢 球, 羽毛球... 其他球类	(2)
2(vi)	水 / 汽水 / 果汁 (1) 吃 (1) 水果 (1)	自来水, 清水 吃 水果, 生果, 任何水果类	喝 果汁	(3)

Question Number	Answer	Mark
3	<p>Communication & content:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bullet point 1 Bullet point 2 Bullet point 3 Bullet point 4 <p>Knowledge & application of language: Marks are awarded globally according to the assessment criteria</p>	<p>(2)</p> <p>(2)</p> <p>(3)</p> <p>(3)</p> <p>(10)</p>

Question Number	Answer	Mark
4	<p>Communication & content:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bullet point 1 Bullet point 2 Bullet point 3 Bullet point 4 <p>Knowledge & application of language: Marks are awarded globally according to the assessment criteria</p> <p>Accuracy of language: Marks are awarded globally according to the assessment criteria</p>	<p>(1)</p> <p>(3)</p> <p>(3)</p> <p>(3)</p> <p>(5)</p> <p>(5)</p>

Further copies of this publication are available from
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467
Fax 01623 450481

Email publications@linneydirect.com

Summer 2010

For more information on Edexcel qualifications, please visit www.edexcel.com/quals

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH